



**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE  
FOR EXPORT AND TRANSIT TO FRANCE AND OVERSEAS FRENCH DEPARTMENTS OF LAGOMORPHS  
DESTINED TO RETAIL, BREEDING, OPEN TO THE PUBLIC, ANIMAL EXPERIMENTATION , SPECIALIZED  
BREEDING AND SUPPLYING ESTABLISHMENTS**

**CERTIFICAT D'HYGIÈNE VÉTÉRINAIRE  
POUR L'EXPORTATION ET LE TRANSIT EN FRANCE ET DANS LES DÉPARTEMENTS D'OUTRE-MER DE  
LAGOMORPHES DESTINÉS À DES ÉTABLISSEMENTS DE VENTE, D'ÉLEVAGE, DE PRÉSENTATION AU PUBLIC,  
D'EXPÉRIMENTATION ANIMALE, D'ÉLEVAGE SPÉCIALISÉ ET DES ÉTABLISSEMENTS FOURNISSEURS**

Certificate number / *Numéro du certificat* : \_\_\_\_\_

SHIPPING COUNTRY / *PAYS TIERS D'EXPÉDITION* : **CANADA**

COMPETENT AUTHORITY : **CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY**  
*AUTORITÉ COMPÉTENTE* : **AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS**

CITES export permit number (if needed): \_\_\_\_\_  
*No de permis Export CITES (si nécessaire):*

**1. ANIMAL IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES ANIMAUX**

Scientific name: \_\_\_\_\_ **Common name:** \_\_\_\_\_  
*Nom scientifique:* \_\_\_\_\_ *Nom commun:* \_\_\_\_\_

Country of origin: \_\_\_\_\_ **Country of provenance:** \_\_\_\_\_  
*Pays d'origine:* \_\_\_\_\_ *Pays de provenance:* \_\_\_\_\_

Total number of animals / *Nombre total d'animaux:* \_\_\_\_\_

**2. ORIGIN AND DESTINATION / ORIGINE ET DESTINATION**

The animals listed above are shipped from: \_\_\_\_\_  
*Les animaux visés ci-dessus sont expédiés de:* \_\_\_\_\_  
(premises, address, country / *lieu, adresse, pays*)

by the following means of transport: \_\_\_\_\_  
*par le moyen de transport suivant :* (means, flight number or vessel name / *moyen de transport, numéro du vol ou le nom*)

Name and address of exporter: \_\_\_\_\_  
*Nom et adresse de l'exportateur:*

Name and address of importer: \_\_\_\_\_  
*Nom et adresse de l'importateur:*

Name and address of first destination: \_\_\_\_\_  
*Nom et adresse des locaux de première destination:*

**3. SANITARY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SANITAIRES**

I the undersigned, official veterinarian, certify that the animals described above meet the following conditions:  
*Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus répondent aux conditions suivantes:*

- They were born in the establishment of origin and have remained there since or were introduced into the establishment of origin at least six weeks ago; <sup>(1)</sup>  
*Ils sont nés dans l'établissement d'origine et y sont restés depuis leur naissance ou ont été introduits dans l'établissement d'origine depuis au moins six semaines; <sup>(1)</sup>*
- They originate and come from an establishment under veterinary surveillance;  
*Ils sont originaires et proviennent d'un établissement placé sous surveillance vétérinaire;*
- They originate and come from an establishment in which no clinical signs of zoonotic diseases, particularly tularaemia, myxomatosis, brucellosis, viral diseases, haemorrhagic diseases and rabies, have been detected during the six months prior to shipment and have not come into contact with animals from such establishments;  
*Ils sont originaires et proviennent d'un établissement dans lequel aucun signe clinique de zoonoses et en particulier de tularémie, de myxomatose, de brucellose, de maladies virales et hémorragiques et de rage n'a été constaté au cours des six (6) mois précédant l'expédition et ne sont pas entrés en contact avec des animaux d'un tel établissement;*
- They originate and come from an establishment considered free of nosematosis caused by *Encephalitozoon cuniculi*;  
*Ils sont originaires et proviennent d'un établissement qualifié indemne de nosématose à Encephalitozoon cuniculi;*
- Five percent (5%) of exported animals, with a minimum of ten (10), were tested for viral

haemorrhagic disease (Calicivirus EBHSV and RHDV) and brucellosis (Brucella suis) with negative results; <sup>(2)</sup>  
*Ils ont fait l'objet d'un dépistage sérologique, avec résultat négatif, de la maladie hémorragique virale du lapin (Calicivirus EBHSV et RHDV) et de la brucellose (Brucella suis); ces épreuves ont été effectuées sur 5% des animaux exportés, avec un minimum de 10 animaux <sup>(2)</sup>;*

- f) During the forty days prior to shipment they have been subjected to at least two treatments against internal and external parasites using the following product(s):  
*Au cours des quarante jours précédant l'exportation, ils ont été soumis à au moins deux traitements contre les parasites internes et externes avec le(s) produit(s) suivant(s):*

Product(s) name / Nom du(des) produit(s): \_\_\_\_\_

Active ingredients and dosage : \_\_\_\_\_  
*Molécules actives et doses utilisées:*

Treatments dates: \_\_\_\_\_ and / et \_\_\_\_\_  
*Dates de traitement:*

- g) They were examined on the day of loading and they did not present any clinical signs of disease, no suspicion of disease was found and were considered fit for transportation.  
*Ils ont été examinés le jour de leur chargement et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou de suspicion de maladie et ont été jugés aptes au transport*

- h) I have received a declaration from the owner or from a representative of the owner certifying that:  
*J'ai reçu du propriétaire ou de son représentant une déclaration attestant:*

- until their arrival to France, the animals described in this certificate will be in contact only with any animals of equivalent status;  
*que jusqu'à leur arrivée sur le territoire français, les animaux décrits dans le présent certificat ne seront pas en contact avec des animaux ne présentant pas un statut sanitaire équivalent;*
- all vehicles and containers used for transportation in accordance with international standards for transport of live animals will be cleaned and disinfected with the following product:  
*que tous les véhicules de transport et conteneurs dans lesquels les animaux seront embarqués conformément aux normes internationales applicables au transport d'animaux vivants, seront préalablement nettoyés et désinfectés avec le produit suivant:*

Product name / Nom du produit : \_\_\_\_\_

- vehicles and containers are designed in a way that droppings, litter and fodder cannot escape during transport.  
*que les véhicules de transport et les conteneurs sont conçus de telle sorte que les déjections, la litière ou le fourrage ne puissent pas s'écouler pendant le transport.*

This certificate is valid for the ten (10) days following the signature.  
*Ce certificat est valable dix (10) jours à compter de la date de signature*

Signed at / Fait à \_\_\_\_\_, on / le \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Official Veterinarian <sup>(3)</sup> / Signature du Vétérinaire officiel <sup>(3)</sup>  
Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments  
Government of Canada / Gouvernement du Canada

Official Export Stamp <sup>(3)</sup>  
*Timbre officiel <sup>(3)</sup>*

\_\_\_\_\_  
Name (in upper case), title and qualifications of the official veterinarian  
*Nom en lettres capitales, titre et qualification du vétérinaire officiel*

<sup>(1)</sup> Delete as applicable/ Biffer la mention inutile

<sup>(2)</sup> Attach test results / Joindre les résultats des analyses

<sup>(3)</sup> Stamp and signature must be in a different colour than the printed text. / Le timbre officiel et la signature doivent être d'une couleur différente de celle du texte imprimé.